

# ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services

## ILNAS-EN IEC 60704-2-13:2023

### **Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 2-13: Particular**

Appareils électrodomestiques et  
analogues - Code d'essai pour la  
détermination du bruit aérien - Partie  
2-13: Exigences particulières pour

Elektrische Geräte für den Hausgebrauch  
und ähnliche Zwecke - Prüfvorschrift für  
die Bestimmung der Luftschallemission -  
Teil 2-13: Besondere Anforderungen für

## National Foreword

This European Standard EN IEC 60704-2-13:2023 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN IEC 60704-2-13:2023.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

## English Version

Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 2-13: Particular requirements for cooking fume extractors  
(IEC 60704-2-13:2023)

Appareils électrodomestiques et analogues - Code d'essai pour la détermination du bruit aérien - Partie 2-13:  
Exigences particulières pour extracteurs de fumée  
(IEC 60704-2-13:2023)

Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Prüfvorschrift für die Bestimmung der Luftschallemission - Teil 2-13: Besondere Anforderungen für Absauger für Kochdünste  
(IEC 60704-2-13:2023)

This European Standard was approved by CENELEC on 2023-11-07. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

## **European foreword**

The text of document 59K/376/FDIS, future edition 4 of IEC 60704-2-13, prepared by SC 59K "Performance of household and similar electrical cooking appliances" of IEC/TC 59 "Performance of household and similar electrical appliances" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60704-2-13:2023.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2024-08-07 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2026-11-07 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60704-2-13:2017 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is read in conjunction with EN IEC 60704-1:2021.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

## **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60704-2-13:2023 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

## Annex ZA

(normative)

### **Normative references to international publications with their corresponding European publications**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cencenelec.eu](http://www.cencenelec.eu).

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60704-1	2021	Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 1: General requirements	EN IEC 60704-1	2021
IEC 61591	2023	Cooking fume extractors - Methods for measuring performance	EN IEC 61591	2023
ISO 7235	2003	Acoustics - Laboratory measurement procedures for ducted silencers and air- terminal units - Insertion loss, flow noise and total pressure loss	EN ISO 7235	2003



# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

**Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of  
airborne acoustical noise –**

**Part 2-13: Particular requirements for cooking fume extractors**

**Appareils électrodomestiques et analogues – Code d'essai pour la détermination  
du bruit aérien –**

**Partie 2-13: Exigences particulières pour extracteurs de fumée**

## CONTENTS

FOREWORD .....	3
INTRODUCTION .....	5
1 Scope .....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions .....	6
4 Measurement methods and acoustical environments .....	8
5 Instrumentation .....	9
6 Operation and location of appliances under test .....	10
7 Measurement of sound power levels .....	17
8 Calculation of sound pressure and sound power levels .....	18
9 Information to be recorded .....	18
10 Information to be reported .....	18
Annexes .....	19
Annex A (normative) .....	19
 Figure 101 – Standard load for CFEs .....	11
Figure 102 – Standard load for CFEs with an external fan .....	13
Figure 103 – Test enclosure for down-draft systems .....	14
Figure 104 – Test enclosure for built-in appliances .....	16
Figure 105 – Example of standard stand .....	16
 Table 1 – Standard deviations of sound power levels .....	9
Table 2 – Standard deviations for declaration and verification .....	9
Table 103 – Diameter of the standard load for CFEs .....	12